



## NOTICE TO PARENTS

### EDUCATION EQUITY: IMMIGRATION AND CITIZEN STATUS Bill (AB 699)

On October 5, 2017, the California Legislature passed Assembly Bill 699 titled the *EDUCATION EQUITY; IMMIGRATION AND CITIZEN STATUS* bill (AB 699) AB 699 protects the rights of undocumented students and their families. California law not only empower schools to provide all students equal access to a public education, but also provide equal educational rights to immigrant students in sage and welcoming school environments.

As part of AB 699, Attorney General Xavier Becerra published, “*Promoting a Safe and Secure Learning Environment for All: Guidance and Model Policies to Assist California’s K-12 Schools in Responding to Immigrant Issues*,” found here: <http://oag.ca.gov/sites/all/files/agweb/pdfs/bcj/school-guidance-model-k12.pdf>. This guide equips California’s public schools with information and resources to safeguard the right and privacy of students and their families in the event of immigration enforcement at public schools. The guide offers governing law and model policies for handling and responding to the following circumstances:

1. Gathering and Handling Student and Family Information
2. Sharing Student and Family Information
3. Responding to Requests for Access to School Grounds for Immigration-Enforcement Purposes
4. Responding to Detention or Deportation of a Student’s Family Member
5. Responding to Hate Crimes and Bullying Related to National Origin or Ethnicity

AB 699 encompasses the following requirements for all Local Educational Agencies (LEA), including Charter Schools:

- a) To adopt the Attorney General’s model policies, or equivalent policies, by July 1, 2018
- b) Requires the “Principal of a charter school, as applicable” to report to the governing board in a timely manner any requests for information or access to a school site by a law enforcement agency for the purpose of enforcing immigration law.
- c) Requires the governing board of an Local Educational Agencies (LEA), including Charter Schools to provide information to parents/guardians regarding their children’s rights to a free public education, regardless of immigration status or religious beliefs.
- d) Local Educational Agencies (LEA), including Charter Schools to educate pupils about the negative impact of bullying based on actual or perceived immigration status or religious beliefs.

In compliance with the above, PazLo Education Foundation (Matrix for Success Academy) and the PazLo Governing Board have formally adopted AB 699 and the Attorney General’s model policies. Governing Board Agenda, Minutes, and Policy are available for viewing. Please refer to Office Staff for assistance. In addition, AB 699 in available for viewing on the school website:



## AVISO A LOS PADRES

### **EQUIDAD EDUCATIVA: Proyecto de Ley de INMIGRACIÓN y ESTATUS de CIUDADANO (AB 699)**

El 5 de octubre de 2017, la Legislatura de California aprobó el Proyecto de Ley 699 de la Asamblea titulado *EQUIDAD EDUCATIVA; Proyecto de Ley de INMIGRACIÓN y ESTADO CIUDADANO (AB 699)* AB 699 protege los derechos de los estudiantes indocumentados y sus familias. La ley de California no sólo faculta a las escuelas para brindar a todos los estudiantes igual acceso a la educación pública, sino que también brinda igualdad de derechos educativos a los estudiantes inmigrantes en entornos escolares sabios y acogedores.

Como parte de AB 699, el Fiscal General Xavier Becerra publicó, *“Promoción de un Entorno de Aprendizaje Seguro para Todos: Orientación y Políticas Modelo para Ayudar a Las Escuelas K-12 de California a Responder a Los Problemas de Los Inmigrantes”*, que se encuentra aquí: <http://oag.ca.gov/sites/all/files/agweb/pdfs/bcj/school-guidance-model-k12.pdf>. Esta guía proporciona a las escuelas públicas de California información y recursos para salvaguardar el derecho y la privacidad de los estudiantes y sus familias en caso de que se apliquen medidas de inmigración en las escuelas públicas. La guía ofrece leyes aplicables y políticas modelo para manejar y responder a las siguientes circunstancias:

1. Recopilación y manejo de información sobre estudiantes y familias
2. Compartir información sobre estudiantes y familias
3. Responder a solicitudes de acceso a terrenos escolares para fines de control de inmigración
4. Responder a la detención o deportación de un familiar de un estudiante
5. Responder a los delitos de odio y al acoso relacionados con el origen nacional o el origen étnico

AB 699 abarca los siguientes requisitos para todas las Agencias Educativas Locales (LEA), incluidas las Escuelas Chárter:

- a. Adoptar las políticas modelo del Procurador General, o políticas equivalentes, antes del 1 de Julio de 2018.
- b. Requiere que el “Director de una escuela autónoma, según corresponda” informe a la junta directiva de manera oportuna cualquier solicitud de información o acceso a un sitio escolar por parte de una agencia policial con el fin de hacer cumplir la ley de inmigración.
- c. Requiere que la junta directiva de las Agencias Educativas Locales (LEA), incluidas las Escuelas Chárter, proporcione información a los padres/tutores sobre los derechos de sus hijos a una educación pública gratuita, independientemente de su estatus migratorio o creencias religiosas.
- d. Agencias Educativas Locales (LEA), incluidas las Escuelas Chárter, para educar a los alumnos sobre el impacto negativo del acoso basado en el estado migratorio o las creencias religiosas reales o percibidos.

En cumplimiento de lo anterior, PazLo Education Foundation (Matrix for Success Academy) y la Junta Directiva de PazLo han adoptado formalmente la AB 699 y las políticas modelo del Fiscal General. La agenda, las actas y la política de la Junta Directiva están disponibles para su visualización. Consulte al personal de la oficina para obtener ayuda. Además, AB 699 está disponible para su visualización en el sitio web de la escuela: